

ođj ekksf g Hmūk k MckSks d h fo' ofo| ky;
dsl lr e nhkut l ek̄ kg eadg kfr eglefge
j k; i ky egks; dkl aksu

110 v Dvøy 2023½

t ; fgls!

ođj ekksf g Hmūk k MckSks d h
fo' ofo| ky;] dsbl nhkut l ek̄ kg eam flkr çnšk
dseq; eah Jh i dj fl g keh t h rduhdh f kkk
eah Jh l qsk mfu; ky t h Hjrh vafj {k vubaku
I åBu ds v/ {k , I å I leukr t h i neJ h
çå , pål h å oekZ t h fo' ofo| ky; dsdg i fr çå
vkj fl g t h l fpo] rduhdh f kkk Jh jfaukr
j leu t h bl l ek̄ kg ea vlefar vfr ffkr. k
fo' ofo| ky; ds v fkd kjhx. k funškd x. k l ak vks
deþkjhx. k çs vks ehM k dsl nL x. k vkt ds
bl "k vol j ij flk h vks ind çkr djusokys
l; kjsNk=&Nk=kvks

ojj ekks fl g Hh Mj h mjk kM ck sk d h
fo' ofol ky;] nsj knw dsl kr oanh kkt l ekj kg eav k
l Hhd schp vldj eqsv R U i z U k gkj ghg s

eqsf Ny so' kZ Hh fo" ofol ky; dsNBsnh kkt l ekj kg
eaNk=&Nk=kv kad ksl aksu dj usd k vol j i hr gqk
RKA rc eas dgk Rk& ojj ekks fl g Hh Mj h
mRj k kMdsbfr gk ea, d egku ; ksk v kS fod k
dsi jkks ds: lk eat kust kr sga

ojj ekksfl g Hh Mj hus[ksard i kuhi gakusd sfy ,
i gkM ad kspjh dj ey Rk d h xy d k fuekZk fd; k Rk
v kS i gkMai j vU v kS t y l sl e) cukusd k d k Z
fd; k RKA

v k t dsbl nk kkt l ekj kg eae s, d ckj fQj l soj
ekks fl g Hh Mj h v kS mRj k kM dh k jrh ij

t l̄es, b̄svl̄ á; oj̄ ; k̄kvk̄ cfynku; k̄adks ueu
djrk̄ḡ Aml̄gah̄koi v̄ZJ) k̄qu v̄fi Z djrk̄ḡ
gekj̄svl̄ á; egk̄ #'kausgj̄ , d ; q̄ eajkv̄ l̄ ekt
v̄ls l̄ adfr̄ dhj{kk̄dsfy, v̄ufxur cfynku fn; sḡ
oj̄ ekksfl̄ ḡ H̄M̄h̄H̄ ml̄ghaoj̄ ; k̄kvk̄ eaal̄ s, d
ga

v̄kt dkfnu r̄ksnkk̄ dk gSv̄ls nhkk̄ dhgekj̄h
ij̄jk̄ gt̄k̄ao'k̄l̄ spyh v̄k jgh ḡ ; ḡ ij̄jk̄
H̄jr̄ dsKku&foKku v̄ls v̄ubak̄ dhi k̄phu ij̄jk̄
dk v̄fH̄l̄ v̄a gSv̄ls v̄kt dsl̄ e; eai fr̄H̄k v̄ls
mR̄'VrkdsI Eku dk mR̄ o ga

v̄kt dsbl̄ nhkk̄ l̄ ek̄lḡ eai nd v̄ls mi kfki tr̄
djusoky sl̄ H̄Nk̄&Nk̄kvk̄ adksân; dhxgj̄ kbZkal̄ s
cAk̄bZnsk̄ gw̄ls v̄k̄ dsmTToy H̄fo'; dsfy, gfn̄
"k̄dkeuk̄ ansk̄gw̄

vkt ds bl "k vol j i j e& v k d s e k & f i r k
f k d k a v k s mu l H egk u k o k a d k H c k b Z n s k g w
ft u k a s v k d s K k u] d k s y v k s i k y u & i k k d j u s e a
l g; k s fn; k g

v k d k s f M k b v k s e k y v ft Z d j u s d s; k s c u k u s e a
v k d s i f J e] v k d h - < f k v k s i f c) r k d k H c g q
c < k ; k s n k u g s v k t l s v k d s t h o u e a u; h
l H k u k v k d s u; s} k s [k y x; s g

v k d s f o' o f o| k y; v k s l b k u k u s v k d k s K k u v k s
d k s y l E U c u k u s e a e g R o i v k z; k s n k u fn; k g s v k s
v c v i u h { k e r k v k d k c n' k d j u s d k v k d k l e;
g s H k r v k s i j k f o" o v k d h i f H k d s u; s i f e k u
n s s d s f y, i z k k d j j g k g s v k l e i Z k v k s
ç f r c) r k d s l k k v i u k; k s n k u n

eqsv R Ut i t lir k gksj gh gSfd mjk k MckSk d h
fo' ofol ky; dh vks I s Hjrh vafj {k vuqku
I xBu dsv / {k Jh , I O I leukFk th vks i neJ h
çQsj , pål h oekZ th dks eku n mi kfk laçnu
djuk ejssfy , , d cgq gh l qkn vks xks" ky h {k k
gA

Jh , I O I leukFk th rksgeljsn sk dk ule Ajrh ds
I k & l kfk vafj {k eaHh vej dj fn; k gA geljsfy ,
xksoi vZmi yfok kanssoky k bl j ksi jnekuor k dsfy ,
egku ; k nku nsj gk gA

çQsj , pd h oekZ th usgeljscPpkadksfoKku ds
i f I gt #fp vks nfVdksk fodf r dju s
ea k nku fn; k gA

vkt dsbl I ekj kg ea eñnska egku k ad h egku
m yfok k ad sfy , gkfnø ckkbznsk gA

eqsi v^Kfo' okl gSfd v^K d sdb^Ky usR^K eaH^Kr h
I H^Kr k v^K ekuor k fo" oH^K eai fr' Bk^K r g^Ks^KA
eqs vR U^K i t^K l^Krk gS fd m^K kM c^Ks^Kd h
fo' ofo| ky; j kT; ea I edkyhu rdudh v^K
Okol kf d f K^Kcnku djusdsfy, dB^K i fJ e dj
jgk g^K bl dsfy, e^Kdg i fr i t^K v^K k^K fl g v^K
mudhi j^K V^K dksbl fe' ku dksv^Ksc<kusdsfy,
gkfnø c^KbZnsk g^K

eqs fo" ofo| ky; ds , d v^K egRoi v^K fu. k^K I s
i t^K l^Krk g^K gh gSfd bl o' k^KI sfo" ofo| ky; v^K s^Kh
v^K fg^Kh d s l^K k^K gh I b^K-r H^Kk eaH^K vi uh
m i k^K kav fdr dj jgk g^K; g , d cgq gh l j kguh
v^K v u q j . k^K dk Zfd; k x; k g^K e^Kabl i gy dh
gkfnø i t^K k^K dj r k g^Kt ks v^K k usl b^K-r H^Kk d si fr
ejssfot u dks, d v^K k e fn; k g^K

I b̄d̄r̄ H̄kk̄ r̄ksm̄j̄ k̄ M̄dh̄ n̄w̄j̄ h̄ v̄k̄f̄d̄k̄f̄d̄ H̄kk̄
gSv̄k̄f̄ bl̄ fy, v̄k̄d̄h̄; ḡ ī gy I H̄h̄ d̄sfy, , d̄
īj̄k̄d̄k̄d̄k̄ Zdj̄x̄h̄A

v̄kt̄ d̄sbl̄ ī fo= v̄ol̄ j̄ īj̄ ēsv̄ī usf̄ī z̄ fo| k̄f̄k̄z̄k̄d̄s̄
fy, H̄x̄oku c̄q̄ d̄hī fo= ok̄h̄ v̄k̄ē n̄hīk̄H̄b̄%v̄k̄z̄~
v̄īuh̄ j̄k̄uh̄ Lo; a cuks̄ d̄ks̄ t̄hoū eā m̄k̄us̄ d̄k̄
v̄lḡoku d̄jr̄k̄ḡA

ēsv̄k̄ I H̄h̄d̄ksx̄# x̄k̄uh̄ fl̄ ḡ t̄h̄dsī fo= I d̄Vīkā
īj̄ pyusd̄sfy, H̄h̄v̄lḡoku d̄jr̄k̄ḡA

nḡ f̄lok̄c̄# ēk̄ḡ bḡS̄ H̄k̄d̄jeū r̄sd̄cḡA V̄j̄k̄A
ū M̄lk̄av̄f̄ I k̄st̄c̄ t̄k̄ ȳj̄k̄afu"p; d̄f̄ vīq̄h̄t̄h̄
d̄jk̄k̄A

v̄k̄d̄ksvīuh" k̄Dr̄ īj̄ ī v̄k̄f̄o"ok̄ ḡks̄k̄ p̄k̄f̄ḡ A "k̄k̄
d̄k̄ek̄ad̄ksd̄j̄usead̄ H̄h̄ H̄h̄ ī H̄n̄suḡh̄aḡVuk̄ p̄k̄f̄ḡ, A

I nθ t h̄ dsfy, n<+fu"p; djuk pkf,] vi uh
fo'ky {ker k v lS {ker kv kadsek; e I si fjor ū ykus
dkç; k djuk pkf, A

fç; Nk lS v k̄ , bsegRoi v k̄ l e; eaflk̄ kay sj
fud y j gsgS t c ge fod fl r H̄ir] v k̄ RefuH̄z H̄ir]
v lS fo"ox q H̄ir dsegku l aYi dsl k̄k v k̄sc<+
j gsgS

gekj k nsk nfu; k eal cl srsh l sc<rh v R̄oLk̄
ds: i eav k̄sc<+j gk gS plk̄e ku 3 v lS v k̄nR̄ , y
t Ssl Qy fe'ku gekjh o k̄fud çfr H̄k v lS rduhdh
d k̄y rkd smk gj . k gS

bu egku v kn" k̄d sl k̄k geafod fl r H̄ir] v k̄ RefuH̄z
H̄ir v lS fo"o xq H̄ir dsl aYi k̄dksf k̄kj i j
y sj t kuk gS

vkt dsl e; eacq̄ eku vls i {ke H̄irh nf; k̄
eam̄ k̄k̄l aBuks l j d k̄kaeaus Rod k̄ h H̄ed k ea
fn[k̄bZnsj gsga gek̄s; qk vusl çfr fBr i nkaij
usRo dj j gsga

vki t Bsa t k̄ku ; qk̄kadhi fr H̄k dscy ij Kku]
dksy vls evy kadsI k̄k fodfl r H̄ir dsy{; dks
i vldj usdhfn"kk eav k̄sc<usdkl e; ḡ
fodfl r H̄ir] vRefuH̄z H̄ir] dksy H̄ir] i e)
H̄ir dsy{; kadksi vldj useafokku] i k̄sksdhvls
VBuks k̄Whdkl cl scMk; k̄nku j gusoky k̄ḡ
gj , d {ks eav k̄VQf k̄ y b̄s y t k̄] e' k̄u y fu k̄]
Ḡk̄m̄s] dusfVfoVh Dok̄e d B; f̄s] eskl Zt Sh
rduhh dsek; e I sgea"kskd] I lekt d] vkrA
i xfr dhfn"kk ear\$ xfr I sv k̄sc<ukḡ

; kn djs dSs 200 dj kA l svf/d Vhd k adk i zku
dksou VDukg kwh dsek; e l sfid; k x; k; wh kbZds
ek; e l sgj eghuseuh Vt Dku dk vld M 10 vjc
dksi j dj x; k gA Hjr dk oSkud vfo'dkj m
f'lo"kfDr lokv i j i gak gSt gkav kt rd dk Zugha
x; k FKA

Hjr gj , d fn"kk ear\$ xfr l svksc<+j gk gA
Hjr dh l M jy] gokbZl pk i fj; ks ukv kaearhcz
xfr l sfodk gksj gk gA f'k[k] LokF;] l pk vks
i fj ogu ds{ks eau; &u; sd hfrzku cu j gsga Hjr
fodk dhr\$ xfr l si xfr dhjkg ij vks sc<+j gk
gA

gea^l d^s d^vde^ d h Hkouk dsl kf ekork ds
l okke fgr eal qkn vks mToy Hfo'; dsfy, , d
n<+fo' ok dsl kf vks sc<+sj guk gA

e s cg  i  ur k g  fd m j k  M ck  d h
fo' ofo| ky; j k ; earduh  hv   ld kf d f k  ea
cny k  dkus  dj j gk g 

m j d k  ft y sd sck  eack  d h l b ku dk ck  d k
djuk j k ; earduh  hf k  dsvol j k  dsfolr k  dh
cfr c) rk d ksi  f' k  dj rk g 

I k  gh fo' ofo| ky; i f l j v  bl dsl E) I b ku ka
eau, dk  ekad h' k  v  n uk cg  m  kgt ud
g 

ngj knw eav i usi f l j ea, d fo' k  efg y k ck  d h
I b ku dkscuk j [kusd sl k &l k  H  d : i l s
dfBu fi k  <} x  soj] fVgj h v  Vudi q ea
rduh  f k  cnku djusdsfy, fo' ofo| ky; ds
d s l I b ku ad h m f k  fr l j kg u h dk Zg 

fMft Vy h̄d j. k ds ekt e l s f k̄kk çfØ; kvk ea
i k̄nf k̄z k v̄S t okngh yk̄us ds fy, m̄j k̄k M
çk̄sk̄sdh fo' ofo| ky; } k̄k fd, x, ç; k̄k ausmP
f k̄kk l aFkuks ds d led kt ea v keypw cnyk̄o ds
et cml al s nsk' kq dj fn; kg\$
or̄ku l UhHZeagj çfØ; k ea fMft Vy glr{ks cgn
t : j h gksx; k g\$p kgsog 'kk u] f k̄kk k&v f/k̄e] y \$kk
v̄S foluk çcuku] Nk̄ çcuku v̄kn l sl aFk̄ gksv kt
Kku l k̄k dj u\$ vi M dju sv̄S Nk̄s adh l e> dks
l ok̄Z eadj u\$ b̄j u\$] LekVQks] y SV,i v̄kn dh
vf/k̄d i ga dk m; k̄k dj uk gkska
vkt dsbl "k̄k vol j i j geavi usmu egk̄ #'/ks
dks; k̄n dj uk pk̄g, ft UksHk̄rh Kku] foKku] r P
fpau v̄S i k̄sk̄sdh dks ekuork ds fy, vej cuk
fn; kA t xnxq "kaj kpk z x# ukud no t h̄ x#
xksuh fl g t h̄ Lokeh n; kuh l j Lor h̄ Lokeh

foosku] l a dchj] l jy rgl h j sk t Sh egku
l a ij E j k v k H k d j k p k l oj kgfefgl] pj d]
l q] i k f k u h i r a fy v l S , k s g h v l a; egk q' kaus
H k r d k sv l S i j h ekuor k d k K k u] foKku] i k S k d h
d k o j n k u f n; k g A

"k w d k v k f o d k j] ; k s] v k q] ee l t Sh i k phu
fol k ageat h o a c u k u s d k d k Z d j j g h g A v k t ge
mu egku o k f u d v Y c V Z v k b a V h u d k H h ; k n d j a
ft U g k a s d g k R k & ge mu H k r h k a d s c g q v H k h g S
ft U g k a s g e a f x u r h d j u k f l [k k k ft l d s f c u k d k Z H h
l k k o k f u d [k k u g h a d h t k l d r h R k A *
f g e k y ; h j k T ; k a d s y k k a d s l k e u s v k u s o k y h d f B u k b Z k a
g e a c - f r & v u d y w c f Ø ; k v k a d k s f o d f l r d j u s d s f y ,
t k k r d j j g h g A

eav k̄ | H̄l̄ sl̄ cl̄ sç̄ h̄k̄ mǖn̄k̄ h̄l̄ as' kȳ v̄ls̄
t̄ ok̄ns̄ | ekt̄ d̄h̄ L̄k̄ uk̄ dsfȳ, ī f̄or̄ ū̄, t̄ & cuus̄
dk̄ v̄k̄oku dj̄r̄k̄ ḡw̄

ēs̄ fo' ofo| kȳ; ds̄ d̄ḡi fr̄ v̄ls̄ mudh̄ V̄ē d̄ks̄
| Qyrk̄ dh̄ 'k̄d̄leuk̄ a n̄sk̄ ḡw̄ls̄ bl̄ nh̄k̄t̄
| ēk̄k̄ d̄sfnū | H̄l̄ f̄m̄k̄ ç̄k̄dr̄k̄ k̄ad̄l̄sc̄k̄b̄z̄n̄sk̄
ḡw̄

| k̄f̄k̄ gh̄v̄kt̄ gek̄sch̄p̄ m̄ f̄L̄k̄ ekuuh̄ ēq̄; ēah̄t̄ h̄
rd̄uh̄h̄ f̄k̄k̄ ēah̄t̄ h̄ ōsk̄ud̄, | ō | k̄uk̄f̄k̄ t̄ h̄
ī k̄, p̄d̄ h̄ oek̄t̄ h̄ fo' ofo| kȳ; k̄ads̄d̄ḡi fr̄ x. k̄
fol̄ k̄ f̄'k̄n̄} dk̄ ū̄f̄'k̄n̄~ds̄l̄ n̄L̄; x. k̄ | H̄l̄ egkuh̄k̄ō
dh̄v̄uek̄ m̄ f̄L̄k̄fr̄ dsfȳ, ḡk̄n̄ð̄ c̄k̄b̄z̄v̄ls̄ ḡk̄n̄ð̄
"k̄d̄leuk̄ a n̄sk̄ ḡw̄ k̄ d̄ks̄ Qyrk̄ dh̄ 'k̄d̄leuk̄ A

t̄ ; fḡūh̄ !